

Megjelen  
szombaton reggel.

Előfizetési ár:  
Egy évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyed évre 3 kor.  
Egyes szám 24 fill.

# HONTI LAPOK

Szerkesztő és laptulajdonos:  
HALÁSZ FERENC.

Főmunkatárs:  
PÁLYI PÁL.

Nyilttér sora 40 fill.

Hivatalos  
s magánhirdetések  
a szabás szerint

Többszöri hirdetések  
nél megfelelő ár-  
engedmény.

Ipolyság, 1904. június hó 18.

## Gőzeke szövetségét Hontban.

Írta: **Jankovich Béla dr.**

(Két közlemény.)

Ama tapasztalatok, a melyet megye-  
beli gazdáink a gőzekeművelés terén  
a közel multban szereztek, meggyőzték  
őket a felől, hogy e művelési mód  
legtöbb helyt nem ütözik se forgalmi,  
se technikai akadályba.

Közutaink új hidjai és átereszei oly  
erősek, hogy a mozgony terhét elbir-  
ják, régibb szerkezetű fahidjai pedig  
vagy elkerülhetők, vagy legrosszabb  
esetben alátámaszthatók. Hasonlólag  
a gőzekeszántás még ott sem jár le-  
győzhetetlen nehézséggel, a hol a ta-  
laj tulköttöttsége vagy a terület hullá-  
mos alakja azt megnehezíteni látszik.  
Ezzel meg volt adva annak előfeltétele,  
hogy egyrészt oly nagybirtokosok, a  
kiknek területe elszórtan fekszik, más-  
részt kisebb területen gazdálkodó  
egyének egyesüljenek a célból, hogy  
kihasználhassák a mély művelés elő-  
nyeit nagyobb erő és idővesztés  
nélkül.

Ugyane tapasztalatok kimutatták azt  
is, hogy az ilyen gőzgéppel teljesített,  
legalább 12 hüvely mélységre eszkö-  
zölt szántás előnyös nemcsak azért,

mert ezzel a talaj oly mélységben lesz  
lázítva, aminőben fogatos erővel szán-  
tani kötött talajban gyakran lehetetlen,  
hanem azért is, mert a gőzeke nagyobb  
szántóvasával és gyorsabb járásával  
oly egyenletesen és magasan hányja  
fel a földrészeket minden földtíprás  
nélkül, a hogy fogatos erő azt semmi-  
kép nem eszközölheti.

Tudvalevőleg ily határban a gyök  
és gumós növények gyökerei gyorsan  
nőnek és nagy hajtásokat csinálnak,  
a mely körülmény mellett a szántás  
költsége rendesen az első évben meg-  
térül, de e szántás hatása a következő  
5 évre is kiterjedvén, tetemesen fo-  
kozza a talaj hajcsövességét, a minek  
következtében az ilyen talaj egyrészt  
tavaszkor gyorsan szikkad és könnyen  
átereszi a talajvizet, másrészt száraz-  
ság esetében a felszínre hozni törek-  
szik a talaj elaprózott tömecei között  
levő higroszkopikus vizet, a mely a  
tulajdonképeni éltető eleme a növény  
gyökérzetének. Ennek következtében a  
gazda tavaszkor korábban vethet, a mi  
kötött és hideg talajunknál már egymá-  
gában véve rendkívüli nagy előny, de  
különösen előny akkor, ha a nedves  
előtavaszt száraz időjárás követi, a  
midőn a megerősödött növény ideje-  
korán beárnyékolhatja a földet, annak

kiszáradását lassíthatja és azonkívül a  
fellazított mélyebb rétegből is felszív-  
hatja a felületen hiányzó vízmennyi-  
séget.

A mély művelés fenti elismert elő-  
nyeivel szemben két körülmény hoz-  
ható fel, mint hátrány, a mely a nagy  
uradalmaktól eltekintve eddigelé aka-  
dályozta annak nagyobb mérvű elter-  
jedését. Az egyik a befektetendő tőke  
nagy összege, a másik azon körülmény,  
hogy a mély művelés első időszaká-  
ban sok holt földet hoznak fel az alsó  
rétegből különösen vékony humus ré-  
teg mellett, a minek következtében  
néhol a várt termés többlet helyett  
ugyanilyen hiányt észlelhetünk főképp  
akkor, ha az ilyen talajt meg nem sze-  
lidítjük kezdetben kapós növények ter-  
melésével. A gőzeke művelés ez utóbbi  
hátrányát azonban elkerüljük akkor,  
ha az eke mély munkáját megosztjuk  
és csak a felsőbb réteget hozzuk fel  
a szántóvasal, az alsó réteget pedig  
fellazítjuk altalajturóval.

Ez eljárás ma általánosan alkalma-  
zásban van és ezzel az utóbbi hátrány  
hatása teljesen elkerülhető. Ez idő sze-  
rint tehát csak a gőzekeművelés költ-  
ségees volta, — a garnitúra magas ára  
és a vállalkozók magas követelése —  
nehezítik meg hazánkban a mély szán-

## Ispilángi rózsá.

Ispilángi rózsát  
Játszanak a lányok,  
Olyan szépen cseng-bong  
Édes dalolások;  
Anyi bűbáj támad  
Csengő gyerekszóra: —  
. . . Fehér rózsá, piros rózsá,  
Ispilángi rózsá.

Emlékezem én is:  
Csengő patak mellett  
Csacska kis gyermekek  
Játszó dala zengett.  
A hogy elmerengék,  
Minttha most is szólta:  
Fehér rózsá, piros rózsá,  
Ispilángi rózsá.

Aztán kiragadott  
Falumból az élet.  
A lelkem azóta  
Istenem mívé lett . . .  
Nem voltál mellettem  
Bátorítva, óva,  
Fehér rózsá, piros rózsá,  
Ispilángi rózsá.

S ime a nótádat  
Most, hogy újra hallom,  
Minttha ottan járnék  
A Szikince parton;  
Lelkemet a multnak  
Szép álmába vonja:  
Fehér rózsá, piros rózsá,  
Ispilángi rózsá.

Hej, csak mostan tudom,  
Hej, csak mostan értem,  
Hogy mi mindent beszélt  
Az a nóta nekem . . . —  
— Csak a te szavadat  
Ne feledtem volna  
Fehér rózsá, piros rózsá,  
Ispilángi rózsá.

Bűbajos gyerekkor,  
Álom nélkül álom,  
Lebegj körül, lebegj  
Tündér-lepke szárnyon.  
Édes bűve-báját  
Szórja reám, szórja  
Fehér rózsá, piros rózsá,  
Ispilángi rózsá.

Nagy Vince.



## Emmike naplója.

Írta: **Nyiry Jenő.**

Jan. 4.

Pista a legjellemtelenebb ember, a kit  
valaha ismertem. Nekem csak két újévi  
anzixot küldött, pedig a Málesinak is kül-  
dött egyet Pista egy nyomorult fráter,  
soha, de sohasem fogok vele beszélni!  
Apáca leszek. *Apáca leszek!* (Kék ceruzá-  
val aláhuzva)

Jan. 7.

Pista jellemtelensége egyre növekszik!  
Már koresolyázik is Málesival, ezzel a nő  
szörnyeteggel, a ki a háztartási kómiából  
mindig ötöst kapott s a kit én ennek el-  
lenére is barátnőmnek fogadtam. Karme-  
lita testvér leszek és soha többet férfivel  
nem fogok beszélni!

Jan. 14.

Bár Pista határozottan jellemtelen em-  
ber, mégis nagyon szép selyem-szőke ba-  
jusza van és olyan édesen tud rám nézni,  
mikor köszön, hogy háromszázhetvenki-  
lencszerez fogadalmam ellenére is kényto-  
len vagyok a köszönését elfogadni. A jé-  
gen is különben úgy nézett rám, hogy  
majdnem olvadozni kezdtem. Szerencsére  
— 8° hideg volt és a boám is szorososan  
zárt. — Talán mégis jobb lesz, ha nem  
leszek karmelita nővér.

tás széleskörű elterjedését oly vidéken, a hol annak megvalósítása egyéb akadályba nem ütközik.

A legutóbbi években azonban a szarvasmarha árának hirtelen emelkedése nagyot változtatott a viszonyokon a gőzeke művelés előnyére.

Ugyanis minden számító gazda hamar beláthatja azt, hogy a jelenlegi magas marhaárak mellett jobban jár, ha a fogatos erővel takarékoskodik, azt nemcsak jobban tartja, hanem a nehezebb munkától lehetőleg megkíméli, mert ily módon állománya tovább tart és azt szükség esetében kevesebb áldozattal értékesíti, mint akkor, ha ennek értékét tulfeszített földi munkával rövid idő alatt felemésztí.

E cél elérése pedig közvetlenül csak gőzekével valósítható meg. Ezzel egyszerűen lehetővé válik a megtakarított állati erőt és annak takarmányát a többiek feljavitására felhasználni vagy pedig a haszonállatok számának szaporítására fordítani, a miáltal megkapjuk ama trágyatöbbletet, a mely a sikeres mély művelésnek nélkülözhetetlen kelléke. Ily módon a gazda gőzeke műveléssel kétszeres haszonra tesz szert: egyrészt emeli földjének hozamát, másrészt szaporíthatja állatállományát és ezzel jobban kihasználja a szarvasmarha áremelkedésének előnyét, a nélkül, hogy megérezné annak hátrányát a fogatos erő kellő gondozása mellett.

A jelzett körülmények együttvéve magyarázzák meg azt, hogy a gőzekeszántás jelentősége egyszerre általános elismerésre talál, minek bizonyítékát megtaláljuk nemcsak a nyugati szomszéd megyében, a hol ez év elején megalakult „a bars megyei gazdák első gőzeke szövete”, hanem egyszerűen mind nálunk is, a hol ez eszme

ugyanaz időtájt megpendített, gazdáink körében általános rokonszenvvel fogadtatott. Ellentétben Bars megyével, a hol ez eszme már évek óta tárgyalatott, minálunk rövid pár hónap alatt megvalósításra vezetett, a mit ama körülménynek tulajdoníthatunk, hogy megyénkben ez érdekeltségi kör kisebb, mint a szomszédos megyében. Kezdetben ugyan a gép műszaki vezetésének kérdése és a munkakör alkalmas és minden érdekét kielégítő beosztása némi aggodalmat okozott. Egy egységes és teljesen összefüggő munkakör megvalósításáról le kellett mondanunk egyik külföldi kézen lévő uradalom jószág igazgatóságának elzártkötöttségével. Erre való tekintettel szó volt hosszabb időre terjedő bérszántási szerződésről, de a vállalkozók egyike ajánlatától visszalépett, a másik hosszú időre tulmagas árt kívánt, a többi kilátásba helyezte ugyan ajánlatát, de ezzel elő nem állott. E tapasztalatok meggyőzték az érdekeltséget a felől, hogy célukat valóban csak közös erővel szövetkezeti alapon érhetik el.

(Befejező közlemény következik.)

#### Ipolyság, június 17.

**Nők, mint közigazgatási tisztviselők.** A nők eddig inkább csak a vasutnál, postánál, telefonnál s egyes központi hivatalokban kaptak közigazgatási tiszti jellegű állást. Most a belügyminiszter kimondta, hogy a megfelelő minősítésű nők a vármegyei segéd és kezelőszemélyzet tagjaiul is alkalmazhatók, még pedig a következő érdekes megokolással. A köztisztviselők minősítéséről szóló 1883: I. t. c. a férfinnemhez való tartozást sehol, tehát a kezelőszakhoz tartozó állásokra sem jelöli meg az állás elnyeréséhez szükséges feltételt gyanánt. S bár ez bizonyára egyedül azon körülménynek tulajdonítható, hogy a nőknek közszolgálatra való alkalmazása abban az időben sokkal távolabb fekvő gondolat volt, semhogy azzal a törvény alkotói számot vetettek volna, mégis kétségtelen, hogy a nőknek ily állásokra

való alkalmazása a törvénybe nem ütközik s a kérdés egyedül a célszerűség szempontjából igényel megítélést. E szempontból — mondja a miniszter — a segéd- és kezelőszakba vágó teendőket olyanoknak tartom, melyeket nők is sikerrel végezhetnek s nem kívánom elvileg megakadályozni azt, hogy a főispán, ki ily állásokra nézve az 1886. évi XXI. t. c. 57. §-ának g) pontja alapján a kinevezési jogot gyakorolja, azokra törvényes minősítéssel bíró nőket is alkalmazhasson.

**Heves megye a szolgálati pragmatikáról.** Heves megye legutóbbi közgyűlésén elhatározta, hogy feliratot intéz a képviselőházhoz a *köztisztviselők* és ezekkel egy tekintet alá eső alkalmazottak *szolgálati pragmatikájának* megalkotásáról s a *legfőbb fegyelmi hatósági* jogkörnek, ugy *kihágási* és *gyámi* ügyekben bírósági jognak a *közigazgatási bíróságra* leendő átruházása iránt.

## A h é t r ő l.

Ipolyság, június 17.

### Deák Ferenc és Paczolay János.

(Krónikás adoma.)

Deák Ferenc születésének századik évfordulója alkalmával elevenítik fel a következő adomát:

Többek között legszívesebben Paczolay Jánossal évődött az öreg ur, a ki arról volt nevezetes, hogy visszagorombáskodott Deák Ferencnek. Nem vágott ő zsebre egyetlen szamarat se, pedig azok ugyan sűrűn jöttek Deák Ferenc szájából.

Panaszkodott egyszer valaki, hogy züllik a kiegyezési párt. Szétszakad, a „vaesorázók” már kiváltak a pártból.

— No, — mondja Paczolay János — ha amazoknak nem baj, nekünk se baj. Mi is csak megleszünk valahogy.

De erre már megszólalt Deák Ferenc: — Nem mindegy az, számír. Mert ha a kisebbségből akárhányan kimennek, az

Jan. 15.

Vaesora után feljött a szóke bajszos jellemtelenség hozzánk. Az édes mama kiment a szakácsnéval pörölni a konyhába, a papa pedig belefeküdt a Lloyd reggeli lapjába, Pista a más ismert jelzőkön kívül az impertinensre is rászólgálni kívánván: beszélni is mert hozzám! *Hozzám!!!* kék és piros ceruzával kell aláhuznom magamat.

— Emmike, magácska haragszik rám — mondotta a nyomorult és oly édesen zengett a hangja, hogy az szinte botrány. Persze, én nem feleltem neki, hiszen fogadalmam tiltja.

— Emmike egy szava sincs hozzám?! — kérdezte roppant bánatosan. Eszembe jutott Derblay Fülöp a Vasgyárosból. Hogy miért jutott éppen ez az eszembe: azt nem tudom. Ami ezután következik, azt már le sem írhatom az izgalomtól. Csak annyit bocsájtok előre, hogy Pista bár nagyon jellemtelen és roppant impertinens,

mégis kevésbé az, mintsem gondoltam. — Az apácáság egyelőre függőben van.

Jan. 16.

Istenkém, te édes, ha elgondolom, hogy mi történt — sirni szeretnék!

Hát így volt.

Pista arca komor kifejezést és azt mondta:

— Emmike, ha nem szól, azonnal megcsókolom.

Elképzelhető, hogy e szörnyű fenyegetéstől megijedtem és halkán felsikoltottam. Hisz' oly rossz csókolódnai egy emberrel. Ugy szur a bajusza és olyan nikotin-aromája van az ilyen puszinak, hogy no!

Apa odanézett s gunyosan mosolygott. Nem értem, hogy hogyan lehetett apa ilyen lelkiismeretlen.

— Inkább szólok, Pista ur . . . csak ne . . . csak ne izéljen.

— Emmike, mondta . . . Emmike . . . én — — és tovább nem folytatta, hanem megcsókolta a kezemet egyszer, tizszer, százszor. Addig csókolta, míg papa a

Lloydot ki nem olvasta és azt nem monta:

— Gyerekek elég legyen az ostobaságból! De már nagyon álmos vagyok inkább holnap folytatom.

Jan. 17.

Édes kis naplóm, bocsáss meg, ma nagyon sok dolgom van és nagyon-nagyon boldog vagyok. A Málesi pedig pukkadozik.

Jan. 20.

Hisz' 19 éves vagyok és Pista sem gyerek. Tartalékos huszárhadnagy és törvényszéki aljegyző. Nem értem apát, hogy miért monta, hogy „gyerekek.”

Jan. 28.

Ah ez a Pista! Örökösen piros szegfü és piros rózsa. Pedig egy rózsa ára alighanem több, mint nyáron.

Jan. 29.

Még a Málesi is gratulált. Pista frakkja selyemmel van bélelve. Az én düssesz-selyem ruhámon nincs semmi applikáció.

# Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegesknél légzőszervek hurutos bajainál** ugymint **idült bronchitis, számarhurut** és különösen **lábbadozóknál influenza után** ajánlatik. Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik.

A gyógyszerárakban üvegenként 4 koronáért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alanti céggel legyen ellátva **F. HOFFMANN--LA ROCHE & Co** vegyészeti gyár **BASEL** (Svájc.)

még akkor is kisebbség marad, de ha a többségből kimennek a hívok, könnyen megcsúszhat, hogy kisebbség lesz belőle.

Ez volt az egyetlen „szamir”, a kiben Paczoly megnyugodott.

### Galamblövő verseny.

A Honti Sport-klub vasárnapf. hó 12 én tartotta meg galamblövő versenyét. A Honti Sport-klub rövid fennállása óta már sok sikerrel díszeskedhetik, de ilyen szép napja talán még soha sem volt, mint ez a nap. A galamblövő sport ritka érdekessége, a versenyterület kiválóan esinos képe, az előkelő versenyző és néző közönség s különösen a verseny akadálytalan és érdekesítő lefolyása a sport kedvelők előtt bizonyára sokáig felejthetetlené fogják tenni e szép verseny-napot.

A versenyek részletes eredménye a következő:

**I. Megnyitó-verseny.** Távolság 23 méter. 3 galamb. Tiszteletdíj az elsőnek. Soltész István 0, 1, Szokoly Alajos 1, 2, 3, 0, Somogyi Béla 0, 1, Zsurek Ede 1, 0, 2, Szilárd Imre 0, Ivánka László 1, 0, Landauer Béla 1, 2, 3, 0, Gálffy István 0, 0, Lits Gyula 0, 0, Praznovszky Gyula 0, 1, Csajághy Béla 0, 0, Jerffy Ferenc 1, 2, 0, Dabis Antal 1, 2, 0, Farkas Géza 1, 2, 3, 4, Wimmer Károly 1, 2, 3, 0. *Díjnyertes lett: Farkas Géza. A díj egy esinos likörkészet.*

**II. Védnöki-díj.** Távolság 23 méter. 3 galamb. Tiszteletdíj az elsőnek. (Lits Gyula ajándéka.) Sartorius István 1, 2, 0 Dabis Antal 0, 1, Gálffy István 1, 0, Somogyi Béla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 0, Lits Gyula 0, 0, Draskóczy Jenő 1, 2, 0, Jerffy Ferenc 1, 2, 0, Ivánka László 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 0, Szokoly Alajos 0, 1, Sebástiány Vilmos 1, 0, Szilárd Imre 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 0, Farkas Géza 1, 0, Soltész István 0, 1, Zsurek Ede 1, 2, 3, 4, Wimmer Károly 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, Praznovszky Gyula 1, 0, Csajághy Béla 0, 1, Landauer Béla 1, 0, Winter Ármán 0, 1, *Díjnyertes lett: Wimmer Károly. A díj egy izléses férfi utazó necesszár.*

**III. Club-díj.** Távolság 23 méter. Tiszteletdíj az elsőnek. Jerffy Ferenc 0, 0, Szilárd Imre 1, 2, 3, 0, 0, Sebástiány Vilmos 0, 0, 1, 0, Wimmer Károly 0, 1, 2, 3, 4, Somogyi Béla 0, 1, 2, Dabis Antal 1, 2, 3, 0, 4, Farkas Géza 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, Landauer Béla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 0, Lits Gyula 0, 1, 0, 2, Gálffy István 1, 0, 2, 3, Praznovszky Gyula 1, 2, 3, 0, Kovács S. Endre 0, 1, 0, Ivánka László 0, 1, 0, Czobor Gyula 0, 0, Zsurek Ede 1, 2, 3, 0, Soltész István 1, 0, 0, Draskóczy Jenő 1, 0, 0, Csajághy Béla 1, 2, 0, 3, Sipler Dezső 0, 0, Szokoly Alajos 0, 0, Winter Ármán 0, 1, 2, 3, Sartorius István 0, 1, 0. *Díjnyertes lett: Farkas Géza. A díj egy értékes bronzszobor.*

A versenyek után poule-k következtek következő eredménnyel:

**I. Poule.** Tét személyenként 10 korona. Ivánka László 0, Csajághy Béla 0, Wimmer Károly 0, Somogyi Béla 1, 2, 3, Szilárd Imre 1, 2, 0, Praznovszky Gyula 0, Zsurek Ede 0. *Első: Somogyi Béla.*

**II. Poule.** Tét személyenként 10 korona. Csajághy Béla 1, 2, 3, 4, 5, Ivánka László 1, 2, 3, 4, 0, Wimmer Károly 0, Somogyi Béla 1, 0, Sebástiány Vilmos 1, 2, 0, *Első: Csajághy Béla.*

**III. Poule.** Tét személyenként 10 korona.

Csajághy Béla 0, Szilárd Imre 1, 2, Wimmer Károly 0, Sebástiány Vilmos 0, Somogyi Béla 1, 0. *Első: Szilárd Imre.*

**IV. Poule.** Csajághy Béla 1, 2, Wimmer Károly 1, 2, Sebástiány Vilmos 0, Somogyi Béla 1, 2. A poule eldöntetlen maradt.

Verseny után a vármegyeház kistermében igen sikerült társas vacsora és táncmulatság volt.

Jelen voltak a hölgyek közül: Jerffy Ferencné (Egog), Forster Frigyesné, Marek Károlyné, Salkovszky Ferencné drné, Soltész Istvánné drné, Aczél Józsefné, Alkér Antalné (Kemence), Csuzy Pálné, Haydin Ella (Ipolynyék), Szabó Juliska (Kemence), Jerffy Ili és Erna (Egog), Forster Mariska és Ilonka.

— **Lits Gyula** vármegyénk főispánja kedden Seimere utazott, hol elnökölt a testvér örvényhatóság rendes havi közgyűlésén, másnap pedig a közigazgatási bizottság ülésén elnökölt. A főispán Seimeerről battai birtokára utazott, honnét holnap este érkezik haza székvárosába.

— **Helmbacher Nándor** — kuriai bírójelölt. A király Arnold Sándor beregszászi kir. kuriai bírói ranggal felruházott kir. törvényszéki elnököt kinevezte ki. Ez a kinevezés bennünket igen közelről érdekel, mert ez által Helmbacher Nándor, kir. törvényszékünk elnöke a kir. kuriai bírói méltóságra váró kir. törvényszéki elnökök rangsorában most már a *legelső helyre jutott.* S így kir. törvényszékünk elnöke, kit rokonszenves társadalmi szerepvivésében is minden vonalon népszerűsítés és nagyrabecsülés környez, most már rövidesen elérheti azt a magas előléptetést, melyet érdemes pályafutása alatt kiváló képességeivel és erős, nagy szaktudásával kiérdemelt.

— **Rendjelviselési engedély.** A király Totovics Kálmán tb. megyei főjegyzőnek megengedte, hogy a Szentsírrend lovagkeresztjét viselhesse.

— **Az államépítészeti köréből.** A földművelésügyi m. kir. miniszter Vértés Alfréd ipolysági államépítészeti hivatali segédmérnököt ugyanezen hivatalhoz mérnökké nevezte ki.

— **A kuruzslás áldozata.** Piri István egegi lakos 6 éves fiaeskáján keresztül gázolt egy tűzifecskendő és jobb combjában a csontot eltörte. A szülők orvos megerősítésével Pálinskás (Órzsé) János bercei lakos ismert kuruzslóhoz fordultak, ki a gyermek lábát berakta, és mint Kohn Márk dr. járásorvos megállapította, oly erősen kötözte be, hogy a zsineg strangulációja folytán a végtag nekrotizált, és a gyermek vérmérgezés folytán tegnap meghalt. Az eset följelentése folytán Szalay Károly vizsgálóbíró, Rajner Géza és Himmler Sándor drok közbenjöttével ma délután fogja megtartani a büntetővizsgálatot a kuruzsló ellen, ki eddig a fennálló tiltó intézkedések megerősítésével évtizedek óta üzte a kuruzslást. Jellemző, hogy a kuruzsló segítségét uri körökből is gyakran igénybe vették.

— **A közigazgatás köréből.** Lits Gyula vármegyénk főispánja Czobor Imre végzett jogászt, közigazgatási gyakoronkká nevezte ki.

— **Kardpárbaj** Landauer Béla dr. vármegyei I. aljegyző tb. főjegyző és Sartorius István árvászeki jegyző egy összeszólközásból kifolyólag tegnap, csütörtökön délután 6 órakor a „Parasa” völgy-

ben kardpárbajt vívtak. A felek hevesen csaptak össze, s egyetlen összecsapás alatt Landauer Béla dr. homlokán, orrán éskarján Sartorius István pedig a homlokán kapott könnyebb természetű sérülést. Landauer Béla dr. segédei voltak Ivánka László és Somogyi Béla, Sartorius Istváné Hederváry Lajos és Sági Béni dr., párbajorvosként Kovács S. Endre és Himmler Sándor drok szerepeltek. Párbaj után az ellenfelek kibékültek.

— **Eljegyzés.** Vértés Alfréd ipolysági kir. mérnök e hó 15 én eljegyezte özv. Kinszky Miksáné szül. Glück Mariska urhölgyet Ipolyságon.

— **A nem okleveles gazdatisztek vizsgálata.** A hivatalos lap közli a földművelésügyi miniszternek a nem okleveles gazdatisztek gyakorlati vizsgálatára vonatkozó szabályzatát. E szerint a vizsgálatra csakis magyar honos gazdatisztek jelentkezhetnek, akik 1901. május elseje előtt legalább öt évi szolgálatot igazolni tudnak. A vizsgálatot két ízben 1904—1905. és 1905—1906. év telén tartják Debrecenben, vagy esetleg másutt. Aki elbukik a vizsgálaton, a miniszteri biztos engedelmével egy másik bizottság előtt újra tehet vizsgálatot. A vizsgálatra 1904 augusztus 31-éig, illetőleg 1905 augusztus 31-éig lehet folyamodni a debreceni magyar királyi gazdasági tanintézet igazgatóságához.

— **A templomfestés.** Kedden d. u. 5 órakor a templomfestő bizottság megjelent a r. kat. templomban és megvizsgálta Balla István festővállalkozó eddigi munkáját, s teljes elismerését nyilvánította a végzett munka fölött. Szolgáljon ez ennek a szorgalmas kezdő iparosunknak buzdításul arra, hogy a reábizott művet teljes sikerrel oldja meg és magának jó hírnevet alapítson meg.

— **Uj anyakönyves.** A belügyi m. kir. miniszter Hollósi Józsefet a szokolyai kir. állami anyakönyves hivatalhoz anyakönyves helyettesé nevezte ki.

— **Tenyészállatkiállítás Vámosmikolán.** A H. G. E. vasárnap tartotta meg ez idei első tenyészállatdíjazását Vámosmikolán várakozáson felüli szép eredménynyel. Felhajtottak összesen 99 drb. marhát. A felhajtás azonban nemcsak számban, de különös tekintettel a járásnak fejletlen szarvasmarha tenyésztésére, minőségben is igen szép volt. A kiállítást Ivánka István a H. G. E. elnöke nyitotta meg, röviden fejtegetvén a kiállítás jelentőségét s köszönetet szavazva a kormánynak az anyagi támogatásért. A bíráló bizottság Alkér Antal elnöke alatt sorba vizsgálta a kiállított állatokat s a díjakat a következő módon osztotta ki: Mészáros András Vámosmikola I. állami-díj 50 korona. Hellner György Vámosmikola II. állami-díj 30 korona. Dávid József Vámosmikola III. állami-díj 20 korona. Halló József Szalka I. egyleti-díj 30 korona. Krecsmer József Leléd II. egyleti díj 20 korona. *Arany oklevelet* nyertek: Uradalmi bernökség Vámosmikola, Babuczay József Ipolypasztó, Burián Pál Ipolypasztó; ezüst oklevelet nyertek: Groszmann József Vámosmikola, Deutsch Jakab Ipolyszakállós. Üszőkért *kitüntetésben* részesültek: Tóth János Ipolypasztó I. állami-díj 50 korona. Kocsner József Vámosmikola II. állami-díj 30 korona. Molnár József Perőcsény III. állami-díj 20 korona. Zsigmond Jónás Garamkissalló I. egyleti-díj 30 korona. Ifj. Keserő János Zalaba II. egyleti-díj 20 korona. *Arany oklevelet* nyertek: Márton Ferenc dr. Vámosmikola, Hellner János Vámosmikola Ezüst oklevelet: Lőcsi János Ipolyszakállós. Asbóth József Garamkissalló Megyes Péter Vámosmikola.

**- Erdei mulatság Vámosmikolán.** A „Vámosmikolai önkéntes tűzoltó testület“ e hó 12-én tartotta meg a szokásos évi nyári tánc mulatságot az „Orzsányi ligetben.“ A testület Becke Imre báró parancsnok vezénylete alatt a Rákóczi induló hangjai mellett vonult ki a szépen feldisztett Orzsányi ligetbe. A tánc mihamarább megkezdődött és díszes lámpások fölgujtásával, folytatódott 10 óráig, amikor az egybegyűlt vendég sereg bevonult a Turcsányi féle vendéglő helyiségeibe, hol fokozott jókedvvel és kitartással kivilágos kivilágított járt a ropogós csárdást. Jelenvolt asszonyok: Andrákovits Istvánné, Ambrus Vincéné, Becke Imréné báróné, Badiuszky Pálné (Szakállós), Brinich Józsefné, Berényi Lajosné (Perőcsény), Berényi Mihályné, Banyiczky Betti, Drozt Arthorné, Frecska Györgyné, Gulyás Istvánné (Márianosztra), Hugyész Mihályné, Here Imréné (Kiskereskény), Hiró Vilmosné, Irás Nándorné, Illésy Istvánné, Kádár Kálmánné, Kallós Jánosné, Kovács S. Kálmánné (Ipolyásztó), Katmer Józsefné, Kukoricza Jánosné (Nagyepeszek), Lauró Andrásné, Márton Ferencné drné, Medgyesy Sándorné Nagy Zsigmondné (Lontó), Ozsváld Jánosné (Bánya) Pálffy Pálné, Róde Alajosné, Rotyik Mihályné, Sztáry Jánosné (Százd), Sunyovszky Sándorné, Sinkó Istvánné, Schulez Lipótné, Szmolka Jánosné, Tergina Béláné (Bél), ifj. Turczér Andrásné, Turcsányi Kálmánné, Turcsányi Sománé, Varga Pálné. Leányok: Antalics Erzsike (Ujpest), Békássy Krisztina (Esztergom), Bonyhay Mariska (Kemény), Berényi Ilonka, Berényi Mariska (Perőcsény), Banyiczky Irén, Csehfalvay Mariska, Drabcsák Annuska (Kiskereskény), Gulyás Adélka (Márianosztra), Hugyecz Pepike, Irás Mariska, Kukoricza Lujza (Nagyepeszek), Kiss Ilonka és Mariska (Perőcsény), Kiss Juliska, Kotrucz Ilonka, Névény Aranka, Lachmann Anguszta (Börzsöny), Nagy Gizella (Lontó), Raksányi Ilonka, Sztáryi Hermin és Mariska (Százd), Turczér Erzsike, Valasek Ella (Szalka) Vainer Annus. Felülfizettek: Sztáry János 16 kor. Schuzdek Ármin 10 kor. Kádár Kálmán 10 kor. Németh Emil 9 kor. Medgyesy Sándor 8 kor. Albert Márton 5 kor. Nagy Zsigmond 4 kor. Turcsányi Vilmos 4 kor. Haán Gyula, Márton Ferenc dr., Badiuszky Pál, Kallós János, Gulyás István 3-3 kor. Turcsányi Kálmán, Ozsváld János, Groszmann Lajos, Sommer Mór dr., Turcsányi Endre, Valasek Károly 2-2 kor., Kövesdy Lajos, Steinhard Kálmán, Farkas Lajos, Heve Imre, Lachman Albin, Misuta Kálmán, Groszmann József, Reiner Lőrinc dr., Panka Benjámin, Ascherman Béla, Cservenyák Károly, Tergina Béla, Kraitz Ernő dr., Kálmán Mihály, Kovács S. Kálmán, Lauró András, Brányik Zsigmond, Morva László, Mento József, Máté Ferenc, 1-1 kor. A mulatság erkölcsileg úgy mint anyagilag fényesen sikerült. A testület felszerelési alapja javára 133 kor. 8 fillér maradt, a miért a parencsnokság ez uton is hálas köszönetet mond.

**- Záróvizsga Bábban.** Bábban a római iskola ez évi vizsgája június 14-én volt. Kudora János tanfelügyelő esperes vezetése alatt. A vizsgán díszes és előkelő közönség volt jelen. A tanulók minden tantárgyból szép magyarsággal feleltek, különösen sikerült, hogy az első éves tanulók teljes magyar mondatokat irtak és olvastak és hazafias vörseket szavaltak. Ezért jutalomképp Stiblo Ágoston plebános. és dr. Sztankay Abától szép emlékkönyveket, Bolgár István szolgabíró és Vágó Béla állatorvostól pénzbeli jutalmakat kaptak. A jelenlevő szülők maghatva és örömkönyvek között hallgatták gyermekük szép magyar feleleteit.

**- Vizsgák a zsidó-iskolában.** Az ipolyási zsidó elemi iskolában e hó 24-én délelőtt 8-12 lesznek mint a négy osztályban a hittan vizsgálatok. Az osztályvizsgák pedig az 1. és 2. osztályban. 26-án, a 3. és 4. osztályban pedig 27-én délelőtt lesznek.

**- Eső csináló kakasok.** Bizony furcsa cím, az ember el se hinné, hogy a fényestollu kakasok, a tyukólak sarkantus vitézei, képesek elűzni az ádátlan szárazságot. Pedig ez így van. A nagyenyedi „Közérdek“ című ujságban olvassuk az alábbi esetet, mely világosan mutatja, hogy a kakas igen alkalmas arra, hogy az égből esőt eszközöl-

jön ki. Így szól az eset: *Ugy csinálják az esőt Mihálfalván és Obrásán, hogy a legszebb falusi menyecskék összefogdossák a falu összes kakasait s az odaváló jegyző vezényletével lesétálnak a Küküllő vizéhez, ott a kakasokat megfűrésztik és a jegyző becséde kíséretében minden lakosnak kihúzzák 4-4 legszebb szál farkatollát és azokat víznek eresztik. Az eredmény a legutóbbi fűrésztésnél bevált, mert 4 napra reá tényleg beállottak az esőzések. Hát bizony ezt a kiváló módszert jó lett volna tudni az átkozott szárazság előtt, mely a múlt hetekben olyan nagy átokkal sújtott bennünket is.*

**- Műhímezés.** Mint már jeleztük lapunkban, a Singer varrógép részvénytársaság a városház nagytermében műhímző tanfolyamot tart, a melyen szép számú hölgyközönség vesz részt, és nagy az érdeklődés száma is a kik a kiállított munkákat megtekintik. Mert igazán bámulatos ama valóban művészi hímzések tömege, a mit a városházán láthatni, és nagyanyaink bizonyára végtelenül csodálkoznak, ha látnák, hogy minő boszorkányos ügyességgel csinálódik ez egy szellemes kis géppel, a mit a Singer varrógépre lehet csupán alkalmazni. Ime, a modern technika még a tündér-ujjakat is tudja géppel pótolni. — Hö gy. özőségünknek melegen ajánljuk ha eddig nem tették volna — a kézimunkák megtekintését, annál is inkább, mert ott teljesen díjtalanul, a legnagyobb készséggel tanítják meg őket azok készítésére is. A tanfolyamot egy okleveles tanító vezeti.

**- A „Zenélő Magyarország“** zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent XI. évfolyan 12. füzeté tartalmazza a következő szép zeneműajándékokat: I. Lányi Ernőtől Két új hangulatos magyar dalt: „Kit szeretnék, ha téged nem“ és „Ne mond nekem, hogy szeretsz“. II. Szoyer Ilonkától a m. kir. operaház közkedvelt művésznőjétől egy bájos és finoman szőtt dallamos „Impromptu“ zongorára. III. Lina Kamillától a keringő-író híres komponistától, egy máris minden cigányzenekar műsorán hallható szép „Porfir induló“ zongorára. Ily gazdag tartalommal jelenik meg, e minden zenekedvelőnek kiváló fontosságú zeneműfolyóirat minden egyes füzeté egy, hogy előfizetői, az érdemesebb zeneműveket, melyek az év leforgása alatt megjelennek, a havonta kétszer megjelenő füzetben kapják. Előfizetési ára egész évre (24 füzetre) 12 kor. felévre 6 kor. negyedévre (6 füzetre) 3 korona. Előfizethetni a most folyó II. évfolyadra, valamint az előző évfolyadokra is a „Zenélő Magyarország“ (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapest VIII. Jó sefkörút 22/24, hol egyuttal nyomtatásban megjelent minden zenemű a legolcsóbban megszerezhető.

## Apró szenzációk.

*Szépen kérem . . .*

Szépen kérem, esdve kérem,  
Csókoljon meg kis baba.  
Ne féljen, hisz úgy sem jön még  
A kamrából a mama

Ne habozzon, a perc drága,  
Az idő gyorsan repül.  
Még csak egy két szempillantás  
S a mama megint itt ül.

Jön is már a kamrából  
Kérem! . . . Jaj ne . . . Cupp! Így la!  
Jöhet már a kamarából,  
Bejöhet már a mama

Flink László.

## Szemelvények egy rémregényből.

. . . Mikor áldozatát meglátta, megrémült és haját, szakállát azonnal megnövesztette, hogy az rá ne ismerjen.

. . . Két kezével megragadta a nőt, és fojtogatni kezdte és eközben markolatig döfte kését szívébe. A lövés zajára sokan rohantak a tett színhelyére.

. . . Nincs mit keresnem e földön! — szölt és megragadván önmagát ledobta az emeletről.

. . . Az adott alkalmat a grófné oly hévvel ragadta meg, hogy a karja is megrándult.

. . . A dicsőség csak a halál után jut az emberek osztályrészeül. Ha Napoleon meg nem hal, ma ő sem nyugszik az invalidusok palotájában . . .

— Mi a neve? — kérde a herceg.

— István! — mondá a fiucska olaszul.

. . . Szegény ember! Husz évig volt beteg és ily hirtelen kellett meghalnia!

. . . A vak bámuló tekintettel meredt az ismeretlenre . . .

— Öt perc! . . . szól a néma szerecsen s vadul tekintet a grófnő arcába . . .

1356. 1904. tkv. szám.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A vámosmikolai kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy Sommer Mór dr. ügyvéd által képviselt Varga Istvánné szül. Deák Lidia és Varga József nagypeszeki lakosok végrehajthatók kérelme folytán, — Deák Sámuel nagypeszeki lakos végrehajtsát szenvedett ellen 186 kor. tőke, ennek 1899. szeptember 30-tól járó 5 százalék kamatai, 1899. szeptember 30 tól számítottól 54 kor. elvont haszon, — 307 kor. 74 fillér eddigi, valamint 39 kor 80 fillér jelenlegi és a még felmerülő költések kielégítése végett az árverést elrendelte.

Minek folytán Nagypeszék község házána 1904. évi július hó 6. napján d. e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen eladatni fognak a következő ingatlanok u. m.

1. A nagypeszeki 59 sztjkvben A I. 1. sor. 226. hrsz. 2 hold 873. □-öl kiterjedésű a „Polya dűlőben“ lévő szántókból, továbbá a 295. hrsz. 2 hold 874 □-öl kiterjedésű „Mogyorós dűlőben“ lévő szántókból, végül a 11. sor sz. a. közös legelő és 12. sorsz. a. közös erdő illetőségű Deák Sámuel tulajdonát képező fele része kikiáltási ára 632 kor.

2. A nagypeszeki 228. sztjkvben A † 78. hrsz. 14. ö. i. sz. ház és közös udvar valamint a 80. hrsz. kert és pedig az 1851. évi LX. t. cz. 156. §-a alapján egészben kikiáltási ára 346 kor.

3. A nagypeszeki 493. sztjkvben I. 1-8. sorsz. 371. hrsz. szántóból 435., 483., 559., 575. és 633. hrsz. rétekből, nemkülönb az 1442. és 1472. hrsz. szántókból ifj. Deák Sámuel tulajdonát képező fele része, kikiáltási ára 1132 korona.

4. a nagypeszeki 493. sztjkvben A † 1303 hrsz. szőlő az 1881. évi LX. t. c. 156. § alapján egészben kikiáltási ára 31 korona.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy ovadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság.  
Vámosmikolán, 1904. február 29-én.

Kraicz  
kir. aljbíró.

**Természetes meleg (38) vasas gyógy-fürdő Bars vármegyében, fenyves és omboserdő környezete szélmentes völgyben. Kiváló gyógyhatásu: női betegségek, vérszegénység eseteiben és idegbajokban. Hidegvízgyógyintézet. Láp és fenyőfürdők.**

**V I H N A E F Ü R D Ő**

Étkezés: reggeli, ebéd, vacsora egy napra 3 k. 1 hétre 20 K. Szobák: hetenkint 7 K.-tól 31-50 K.-ig. — A szobák árai az első- és utóévadban (jun. 14-ig és aug. 23-tól) 40 százalékkal mérsékeltebbek. — A fürdőt Selmecbánya városa házilag kezelteti; gondnokul ez évben is Szatncsaj Miklós tvh. főjegyzőt küldötte ki. Hatósági fürdőorvos és igazgató: Dr. Boleman István k. tan. — Prospektust küld és részletesebb felvilágosításokat az igazgatóság ad.

A fürdő közvetlen közelében egy csónakázó tó létesült ez évben, mely hidegvízű tó fürdésre is be van rendezve, mi által a kies fürdőtelep nyaralásra is igen alkalmas.

Egy város közelében levő jó forgalmu

**tégla- és fedő-cserép-gyár,**

csinos lakással és újonnan épült istálló és mellékhelyiségekkel 2 hold termőföld és 1 hold réttel

családi körülmények folytán

→ 3500 forintért eladó. ←

A lakás szép vidéken, erdős helyen fekszik, így nyaraló helynek is különösen alkalmas.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



**BRÁZAY FÉLE SÓSORSZESZ**

NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA  
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA

HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGEZHEZ MELLÉKELVE VAN!

Egy alig használt jó karban levő

**Hofherr és Schrantz-féle 4-es cséplő-szekrény**

és egy

**Első magyar gazdasági gépgyártól való gyenge 6-os gőzmozgony,**

a hozzá tartozó felszereléssel együtt,

4 faluban kikötött cséplési kötelezettséggel

→ 2600 forintért eladó. ←

Bővebbet a kiadóhivatalban.

**KÓSA GYULA**  
pintér-mester  
Ipolyságon.

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy Ipolyságon, a Kossuth-utcában 401. sz. a. (Gál István-féle házban.)

**pintér-műhelyt**

nyitottam, és e vidéken mester-ségem a t. közönség rég érzett hiányát van hivatva pótolni.

Műhelyemben szakmámba vágó minden dolgot, úgymint: nagy és kis uj hordókat, javítást a legjobb anyagból tartósan és jutányosan készítek, a miről a t. közönség szíves megrendelése útján meggyőződést szerezhet.

Kérve szíves pártolásukat, vagyok kitünő tisztelettel

**Kósa Gyula**  
pintérmester.

1438. 1904. tk. szám.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírott bíróság közhírré teszi, hogy Nagy Gáspárné szül. Petruich Judit és társa végrehajthatóknak Sarik Elek és társai végrehajtást szenvedők elleni 800 kor. tőke és jár. nemkülönben 91 kor. 80 fillér és jár. iránti végrehajtási ügyében a területéhez tartozó és a Deménd község 272. sztkjvben Sarik Elek nevében álló 204a, hrsz. 348 kor. törvényes becsértékű ingatlan 474 kor. 10 fill. a 273. sztkjvben ugyanannak nevében

álló 50. hrsz 867 kor. törvényes becsértékű ingatlan 847 kor. megajánlott árban 1904. évi július hó 21-án d. e. 9 órakor Deménd község házában a megállapított kikiáltási ár 10 %-ának bántpénzül letétele mellett a becsáron alól is el fog árvereztetni.

A vételár az árverés napjától számított 30, 60 és 90 nap alatt 3 egyenlő részletekben 5 % kamatokkal együtt lefizetendő.

A bánt pénzt az utolsó részletbe beszámítja.

Az árverési feltételek a bíróságnál, valamint a fent megjelölt községi előjárásnál megtekinthetők.

Királyi törvény-zék telekkönyvi hatósága. Ipolyságon. 1904. április 14-én.

**Oravetz Béla**  
kir. törvzs. bíró.

**Jónak, a jobb az ellensége**

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. anyag knál vászon és pamut ruháknak mosására, a Schicht által újonnan feltalált mosó kivonat,

**„Asszonydicseret“**

védjeggyel.  
a ruha beáztatására.

**Előnyök:**

1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkenti.
2. Fáradtságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztább, tehát fehérebbé is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruháknak teljesen ártalmatlan, amiért az alant jegyzett cég kezességet vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosószernél.

Nélkülözhetetlenné válik minden háziasszony és mosónőnél egyszeri kísérlet után.

Mindenütt kapható

**Schicht-szappan**

„szarvas“  
vagy  
„kulcs“  
jeggyel.



legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. Minden káros alkatrészeketől mentes.



Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikevel legyen ellátva.

**Schicht György, Aussig**  
A legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.

**A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérügynöksége**

**BUDAPEST, V. KERÜLET, VÁCZI-KÖRUT 32. SZÁM**

ajánlja a magyar királyi államvasutak gépgyárában készült új szerkezetű gőzcséplőkészleteket, ipari czélokra alkalmas **C o m p o u n d** lokomobilokat.

**MILLENIUM** fűkaszáló-, marokrakó- és kévekötő aratógépeket, valamint egyéb mezőgazdasági eszközöket.

➔ Képviseelő: **FELDMANN KÁROLY** Ipolyságon. ➔

**Kapuszta József**  
kocsigyártó  
— IPOLYSÁG. —  
— Aki remek, szép és olcsó —



**kocsit**

akar, az forduljon bizalommal hozzám és meg fog győződni, hogy munkáimat bátran odaállíthatom bármely gyárban készült munka mellé, úgy ízlés, mint jószág tekintetében. Ezt legjobban bizonyítja az, hogy megrendelő-köröm évről-évre nagyobbodik, és különösen a múlt évben számos új kocsi megrendelése volt. Végül, hogy a t. uri közönség bizalmát annál is inkább kiérdemeljem, megemlítem, hogy a szakmámbani képzettségemet úgy a bel, mint több külföldi kocsigyárban szereztem meg.

Szakmámba vágó minden javítást különösen

**KOCSIFÉNYEZÉSEKET**

saját műhelyemben kitűnően és jutányosan vállallok és a legpontosabban készítek.

Fényező és nyerges műhelyem a Főtéren a Lengyel kávéház mellett van.

**VILÁGHIRŰ**

a „REKORD” festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített, számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerő levél a világ minden tájáról.

**Elsőrangú képek árai:**

**Olaj-aquarell és pastell festésben** fényk. után 48-93 cm nagys. ára **20 K.**  
Legfinomabb kivitelű **Brom-Platin** és **krétarajz** ára **5 K.**

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságu festményt készítünk mindenkinek **teljesen ingyen**, ha részünkre 5 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

**„REKORD”**  
festészeti műintézet  
BUDAPEST, VII., Rottenbiller-u. 46.

3704. 1904. tk. szám.

**Hirdetmény.**

A m. kir. igazságügyminiszter 1904. évi február hó 26-ik napján 5484. 1904. I. I. M. szám alatt kelt rendelete folytán, hogy az ipolysági kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatósághoz tartozó Apámarót község telekjegyzőkönyvében a „Podbrebi, Fundsne, Novéluki, Sztarki, Szrina és Ribnik, valamint még a Sztrariusi, Rakita, Kopanyiczki és Szusza Macskát” elnevezés alatt ismert dűlökben fekvő birtokrészeket termértéke kitüntettessék, a helyszíni eljárás elengettett.

Ezen eljárás a nevezett községben **1904. évi július hó 11-ik napján** fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

mindazok, a kik a tervezetre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

Kir. törvszék, mint tkvi hatósága.

Ipolyság, 1904. május 20-án.

**Oravetz Béla**  
kir. törvsz. bíró.

**Hamburg--Amerika.**

**Személyszállítás az új, nagy hamburgi duplacsavaru legújabb szerkezetű pósta- és express gyorshajókkal.**

**Lehetőleg legnagyobb biztonság és kényelem.**

Minden gőzbajnoknak két csavara van, és mindegyik 12-16 vízhatlan részre van beosztva, tehát emberi számítás szerint ezen hajók elmerülhetetlenek. A fedélköz, villamos világítással, gőzfűtéssel, és szelelőkészülékkel van ellátva. Kitűnő ellátás. Családok és egyedül utazó nők, külön.

Express gyorshajómenet 6-7 nap.  
**Fedélközi menetdíj 140 korona.**

Duplacsavaru póstahajómenet 9-10 nap.  
**Fedélközi menetdíj 118 korona.**

A hajók indulása a következők:

Junius	15-én	„Moltke”	express gyorshajó
„	17-én	„Belgravia”	duplacsavaru póstahajó
„	22-én	„Deutschland”	express gyorshajó
„	24-én	„Pretoria”	duplacsavaru póstahajó
Julius	1-én	„Graf Waldersee”	duplacsavaru póstahajó
„	6-án	„Hamburg”	express gyorshajó
„	8-án	„Palatia”	duplacsavaru póstahajó
„	13-án	„Moltke”	express gyorshajó
„	15-én	„Pensylvania”	duplacsavaru póstahajó
„	20-án	„Deutschland”	express gyorshajó
„	22-én	„Patricia”	duplacsavaru póstahajó
„	29-én	„Phenicia”	duplacsavaru póstahajó
Augusztus	3-án	„Hamburg”	express gyorshajó
„	5-én	„Pretoria”	duplacsavaru póstahajó
„	10-én	„Blücher”	express gyorshajó
„	12-én	„Graf Waldersee”	duplacsavaru póstahajó

és így tovább A további menetrendet folytatjuk.

Vasuti jegyek kiadása New-Yorkból az amerikai vasutak összes állomásaira eredeti vasuti áron. Azonkívül közvetlen hajójáratok, Halifax-Kanadába, kizárólag csakis a hamburgi kikötőből.

Azon számtalan kérdéskérdést illetőleg, mely hozzánk naponta érkezik, valjon igaz e—az, hogy mostantól kezdve Hamburgon át Amerikába tilos az utazás, —nem lévén azon helyzetben, hogy azokra egyenként megfelelhessünk— minden érdeklődőnek szives tudomására hozzuk, hogy akinek utlevele van, annak jogában áll arra utazni, a merre neki tetszik, és utjában öt senki fel nem tartóztathatja, sem pedig utjából másfelé el nem terelheti.

Feltétlen szükséges azonban 20.—korona előleg beküldése, mi által az utas magát biztosítja, hogy egy éven belül, bármikor, ha a hajójegy drágább is lesz, csakis a fenti rendkívüli olcsó árt fogja fizetni.

**Falk és Tarsa, Hamburg, Amerikaház.**

**SINGER VARRÓGÉPEK**  
családi használatra  
és a legkülönbözőbb ipari célokra.

Példás szerkezet!  
Nagy tartósság! Egyszerű kezelés! Nagy munkaképesség!

1903. évben csupán Ausztriában és Németországban  
Kilenc magas kitüntetés

Dijtalan oktatás a divatos műhímzés összes műszakaiból.  
Elektromotorok varrógéphajtásra

**SINGER CO.** varrógép részvény-társaság  
LÉVA, Kazinczy-utca 2. szám. (Bakó-féle ház.)  
Fióközletek a monarchia minden nagyobb városaiban.




Kiállítás „Feuerschutz”  
BERLIN 1901.  
Aranyérem  
legmagasabb díj.

Kiállítás „Feuerschutz”  
BERLIN 1901.  
Aranyérem  
legmagasabb díj.

Nyomatott NEUMANN JAKAB gyorsajtóján Ipolyságon.